



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

## Interpeção Escrita

Em Macau, a escassez dos recursos de solos é do conhecimento de toda a gente e uma questão sob alta atenção da população. Se bem que o Governo Central tenha autorizado cinco novos aterros urbanos, receio que, para que estes consigam ser aproveitados para satisfazer as “urgentes” necessidades da população em termos de habitação, trânsito e construção de instalações sociais, precisemos ainda de aguardar mais oito a dez anos. Para resolver rapidamente as dificuldades da população, só podemos depender dos 48 terrenos desaproveitados por responsabilidade dos próprios concessionários.

Já em 2009 o Governo tinha divulgado que ia começar a fazer a contagem dos terrenos desaproveitados, mas, cinco anos depois, verifica-se que se limitou a repetir, incansavelmente, que tinha concluído os relatórios de análise dos 48 casos imputáveis, dos quais, apenas para vinte e tal já tinham sido activados o processo de audiência para declaração de nulidade da concessão ou outros procedimentos legais. Mas, até hoje, nenhum terreno foi reavido e, para além disso, nem foi revelada mais alguma informação. Este tipo de agir violou o compromisso da constituição de um Governo transparente.

Assim sendo, gostaria de apresentar as seguintes questões:

1. Qual é o ponto de situação daqueles vinte e tal casos com processo activado de audiência para declaração de nulidade da concessão? Porque é



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

que nenhum dos terrenos foi ainda reavido?

2. O Governo divulgou que já concluiu os relatórios de análise dos 48 casos imputáveis, dos quais, apenas para vinte e tal já tinham sido activados o processo de audiência para declaração de nulidade da concessão ou outros procedimentos legais. Será que ainda não foi activado o referido processo para os restantes casos? Será que não vai ser activado? E se assim for, porquê?

3. O Governo, até agora, ainda não divulgou nada sobre a actual situação daqueles terrenos envolvidos no caso Ao Man Long, dos quais foi declarada a nulidade da concessão. Qual é o ponto de situação do processo de tratamento desses terrenos? Quando é que vai ser concluído tal processo? Vai o Governo divulgar à população, periodicamente, o respectivo ponto de situação?

9 de Janeiro de 2015.

**A Deputada à Assembleia Legislativa  
da Região Administrativa Especial de Macau,  
Kwan Tsui Hang**